

1. Obecné informace

- LED gírlanda ZD209 určená pro dekorativní a funkční osvětlení
- Vybavena světelným kabelem o délce 10 m a hlavní lampou
- Napájena vestavěnou dobíjecí baterií
- Vhodná pro vnitřní i lehké venkovní použití

2. Vlastnosti produktu

- 10 m LED gírlanda
- Vestavěná hlavní LED lampa
- 8 režimů svícení
- Teplé, bílé a RGB světlo
- Kompaktní konstrukce na navijáku
- Dobíjecí baterie
- Nabíjení přes USB-C
- Lehká a přenosná

3. Specifikace

- Model: ZD209
- Typ produktu: LED gírlanda / kempingová lampa
- Materiál: ABS + PC
- Zdroj světla: 36 × LED + 10 m kabel
- Jas: 50–250 lm
- Režimy: 8 režimů svícení
- Napájení: baterie
- Nabíjení: USB-C (0,5 A)
- Doba provozu: cca 2 hodiny
- Doba nabíjení: cca 3 hodiny
- Rozměry: 9,2 × 6 cm
- Hmotnost: cca 266 g
- Barva světla: teplá, bílá, RGB

4. Návod k použití

1. Před prvním použitím nabijte zařízení přes USB-C.
2. Zapněte zařízení tlačítkem.
3. Rozviňte světelný kabel na požadovanou délku.
4. Vybte režim svícení.
5. Nastavte osvětlení dle potřeby.
6. Po použití kabel znovu navijte.
7. Vypněte zařízení.
8. Uchovávejte na suchém místě.

5. Upozornění a bezpečnostní opatření

- Neponořujte do vody
- Nepoužívejte v blízkosti ohně
- Netáhněte kabel silou
- Chraňte před poškozením
- Nerozebírejte zařízení
- Nabíjejte vhodným USB-C kabelem
- Nepoužívejte poškozené zařízení
- Uchovávejte mimo dosah dětí



Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (týká se domácnosti)

Uvedený symbol na výrobcích nebo v příložené dokumentaci informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat spolu s komunálním odpadem. Správný postup v případě nemohu likvidace, opětovného použití nebo recyklace soustátí spočívá v odevzdání zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích lze výrobek vrátit místnímu distributorovi při koupi jiného zařízení. Správná likvidace zařízení umožňuje zachování cenných zdrojů a předejde negativnímu vlivu na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nesprávným nakládáním s odpady. Podrobné informace o nejbližším sběrném místě lze získat u místních úřadů. Nesprávná likvidace odpadu je postihována sankcemi podle příslušných místních předpisů.

Podnikatelé v zemích Evropské unie

V případě mimořádné likvidace elektrických nebo elektronických zařízení se obraťte na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace.

Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Pokud je třeba toto zařízení zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce a získejte informace o správném způsobu likvidace.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA / USER MANUAL / NÁVOD K POUŽITÍ

LAMPA LED GIRLANDA NA ROLCE 10M AKUMULATOROWA

LED STRING LIGHT ON REEL 10M RECHARGEABLE

LED GIRLANDA NA CÍVCE 10M AKUMULÁTOROVÁ



MODEL / MODEL / MODEL : ZD209

OSOBA ODPOWIEDZIALNA / RESPONSIBLE PERSON
OSOBA ODPOWÉDŃA :

APTEL Sp. z o.o.
15-680 Białystok, Polska
ul. Produkcyjna 106B
mail: gpsr@apitel.pl

PRODUCENT / MANUFACTURER / VÝROBCE :

Shenzhen Jiekaitong Technology Co., Ltd
Room 201, Building A, No. 25, Ping'an Avenue,
Xinnan Community, Pinghu Street, Longgang District,
Shenzhen, China
shenzhenjiekaitong@gmail.com

1. Informacje ogólne

- Girlanda LED na rolce ZD209 przeznaczona do oświetlenia dekoracyjnego i użytkowego
- Urządzenie wyposażone w taśmę świetlną o długości 10 m oraz lampę główną
- Zasilane wbudowanym akumulatorem ładowanym przez USB-C
- Produkt przeznaczony do użytku wewnętrznego i zewnętrznego (warunki lekkie)

2. Cechy produktu

- Długa girlanda świetlna 10 m
- Wbudowana lampka główna LED
- 8 trybów świecenia
- Światło ciepłe, białe oraz kolorowe
- Kompaktowa konstrukcja na rolce
- Zasilanie akumulatorowe
- Ładowanie przez USB-C
- Lekka i mobilna konstrukcja

3. Specyfikacja

- Model: ZD209
- Typ produktu: girlanda LED / lampka campingowa
- Materiał: ABS + PC
- Źródło światła: 36 × LED + taśma LED 10 m
- Jasność: 50–250 lm
- Tryby świecenia: 8 trybów
- Zasilanie: akumulatorowe
- Ładowanie: USB-C (0,5 A)
- Czas pracy: do ok. 2 godzin
- Czas ładowania: ok. 3 godziny
- Wymiary: 9,2 × 6 cm
- Waga: ok. 266 g
- Kolor światła: ciepły, biały, RGB

4. Instrukcja użytkowania

1. Naładuj urządzenie przed pierwszym użyciem za pomocą kabla USB-C.
2. Włącz lampę przyciskiem zasilania.
3. Rozwiń girlandę LED na wymaganą długość.
4. Wybierz tryb świecenia przyciskiem sterowania.
5. Dostosuj tryb światła do potrzeb (stałe, migające, dekoracyjne).
6. Po zakończeniu użytkowania zwiń taśmę na rolkę.
7. Wyłącz urządzenie, aby oszczędzać energię.
8. Przechowuj w suchym miejscu.

5. Uwagi i środki ostrożności

- Nie zanurzać urządzenia w wodzie
- Nie używać w pobliżu ognia
- Nie ciągnąć za przewód świetlny z nadmierną siłą
- Chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi
- Nie rozkręcać urządzenia samodzielnie
- Ładować wyłącznie odpowiednim kablem USB-C
- Nie używać uszkodzonego urządzenia
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci



Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączony do nich dokumentację informuje, że nieprawidłowe użycie urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wykonać razem z odpadami gospodarskimi. Prawidłowe przygotowanie w razie konieczności utylizacji, powtórne użycie lub odzyskanie potrzebnych części polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu nowego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karą przewidzianą w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy biznesowi w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, który udzieli podstawowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą, odcim uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

1. General information

- LED string light ZD209 designed for decorative and functional lighting
- Equipped with 10 m light string and main lamp
- Powered by built-in rechargeable battery
- Suitable for indoor and light outdoor use

2. Product features

- 10 m LED string
- Built-in main LED light
- 8 lighting modes
- Warm, white and RGB lighting
- Compact reel design
- Rechargeable battery
- USB-C charging
- Lightweight and portable

3. Specifications

- Model: ZD209
- Product type: LED string / camping lamp
- Material: ABS + PC
- Light source: 36 × LEDs + 10 m string
- Brightness: 50–250 lm
- Modes: 8 lighting modes
- Power: rechargeable battery
- Charging: USB-C (0.5 A)
- Working time: up to approx. 2 hours
- Charging time: approx. 3 hours
- Size: 9.2 × 6 cm
- Weight: approx. 266 g
- Light color: warm, white, RGB

4. Instructions for use

1. Charge the device using USB-C before first use.
2. Turn on using the power button.
3. Unroll the LED string to desired length.
4. Select lighting mode using control button.
5. Adjust lighting as needed.
6. Roll the string back after use.
7. Turn off the device to save energy.
8. Store in a dry place.

5. Warnings and precautions

- Do not immerse in water
- Do not use near fire
- Do not pull the string with excessive force
- Protect from mechanical damage
- Do not disassemble the device
- Use proper USB-C charging cable
- Do not use if damaged
- Keep out of reach of children



Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment (for households)

The symbol shown on the product or in the accompanying documentation indicates that defective electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. Proper disposal in case of necessity of disposal, reuse or recovery of components involves delivering the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, the product may be returned to local distributors when purchasing another device. Proper disposal of the device allows conservation of valuable resources and prevents negative impacts on health and the environment, which may be threatened by improper waste handling. Detailed information on the nearest collection point can be obtained from local authorities. Improper disposal of waste is subject to penalties provided for in relevant local regulations.

Business users in European Union countries

If disposal of electrical or electronic devices is necessary, please contact your nearest sales point or supplier for additional information.

Disposal of waste in countries outside the European Union

This symbol is valid only in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact local authorities or your distributor for information on proper disposal methods.